

**Redogörelse för inkomster och utgifter för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för
budgetåret 2004**

(2004/873/EG)

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

INKOMSTER

AVDELNING 1

INBETALNINGAR FRÅN INRÄTTNINGAR OCH ORGAN

KAPITEL 1 0 – INBETALNINGAR FRÅN INRÄTTNINGAR OCH ORGAN

1 0 0 *Inbetalningar från inrättningar och organ*

Artikel 10.2 b i rådets förordning (EG) nr 2965/94, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1645/2003.

1 0 0 0 Europeiska miljöbyrån

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
600 000		600 000

1 0 0 1 Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
450 000	– 200 000	250 000

1 0 0 2 Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
571 200		571 200

1 0 0 3 Europeiska läkemedelsmyndigheten

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
900 000	– 150 000	750 000

1 0 0 4 Europeiska arbetsmiljöbyrån

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
729 000		729 000

1 0 0 5 Byrån för harmonisering inom den inre marknaden

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
2 100 000		2 100 000

1 0 0 6 KHIM - Varumärken, Gemenskapsformgivningar

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
15 190 000	1 000 000	16 190 000

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

KAPITEL 1 0 – INBETALNINGAR FRÅN INRÄTTNINGAR OCH ORGAN (forts.)**1 0 0 (forts.)****1 0 0 7** Gemenskapens växtsortsmyndighet

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
150 000		150 000

1 0 0 8 Europol och Europols narkotikaenhet

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
1 650 000	– 650 000	1 000 000

1 0 0 9 Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
800 000	– 300 000	500 000

1 0 1**1 0 1 0** Cedefop

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
80 000		80 000

1 0 1 2 Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
237 000	100 000	337 000

1 0 1 3 Europeiska byrån för återuppbyggnad

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

1 0 1 4 Europeiska investeringsbanken

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

1 0 1 5 Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
237 000		237 000

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

KAPITEL 1 0 – INBETALNINGAR FRÅN INRÄTTNINGAR OCH ORGAN (forts.)**1 0 1** (forts.)**1 0 1 6** Eurojust

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	70 000	70 000

1 0 1 7 Europeiska sjösäkerhetsbyrån

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	25 000	25 000

1 0 1 8 Europeiska byrån för luftfartssäkerhet

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	130 000	130 000

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

AVDELNING 2

BIDRAG FRÅN KOMMISSIONEN

KAPITEL 2 0 – BIDRAG FRÅN KOMMISSIONEN

2 0 0

Bidrag från kommissionen

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
p.m.	p.m.	—

Artikel 10.2 c i rådets förordning (EG) nr 2965/94, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1645/2003.

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

AVDELNING 3

INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

KAPITEL 3 0 – INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE

3 0 0 *Interinstitutionellt samarbete*

Artikel 10.2 b i rådets förordning (EG) nr 2965/94, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1645/2003.

3 0 0 0 Europeiska gemenskapernas kommission — GDs

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
3 491 000	– 2 891 000	600 000

3 0 0 1 Europeiska gemenskapernas kommission — GDT

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
927 000	– 327 000	600 000

3 0 0 3 Europaparlamentet

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

3 0 0 4 Europeiska unionens råd

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	19 800	19 800

3 0 0 5 Europeiska gemenskapernas revisionsrätt

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
100 000		100 000

3 0 0 6 Regionkommittén

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

3 0 0 7 Ekonomiska och sociala kommittén

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

KAPITEL 3 0 – INTERINSTITUTIONELLT SAMARBETE (forts.)**3 0 0** (forts.)**3 0 0 8** Europeiska gemenskapernas domstol

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

3 0 0 9 Deltagande i gemenskapsprogram

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

Inkomster från översättningscentrumets deltagande i gemenskapsprogram.

3 0 1 ***Europeiska centralbanken*****3 0 1 0** Europeiska centralbanken

Budgetår 2004	ÅB 2004	TOTALT 2004
1 30 000		1 30 000

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

AVDELNING 4
ÖVRIGA INKOMSTER**KAPITEL 4 0 – ÖVRIGA INKOMSTER****4 0 0 *Bankräntor***

Under denna artikel tas de räntor upp som centrumet erhåller på sina bankkonton.

4 0 0 0 Bankräntor

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
50 000	200 000	250 000

4 0 1 *Diverse ersättningar*

Denna artikel avser diverse ersättningar (privata telefonsamtal osv.).

4 0 1 0 Diverse ersättningar

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

AVDELNING 5

ÖVERSKOTT FRÅN FÖREGÅENDE BUDGETÅR

KAPITEL 5 0 – ÖVERSKOTT FRÅN FÖREGÅENDE BUDGETÅR

5 0 0 *Överskott från föregående budgetår*

5 0 0 0 Överskott från föregående budgetår

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	4 404 700	4 404 700

Överskott från föregående budgetår. Artikel 16 i centrumets budgetförordning av den 22 december 2003.

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

UTGIFTER**AVDELNING 2****FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTUTGIFTER****KAPITEL 2 0 – HYRA AV FASTIGHETER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER****2 0 0 *Hyra av fastigheter och tillhörande kostnader***

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
950 000	2 530 015	3 480 015

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för hyra av fastigheter, delar av fastigheter och parkeringsplatser där översättningscen-
trumet bedriver sin verksamhet.

ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM FÖR EUROPEISKA UNIONENS ORGAN

AVDELNING 10

RESERVER

KAPITEL 10 0 – PRELIMINÄRA ANSLAG

10 0 0 *Preliminära anslag*

10 0 0 0 Reserv för arbetsgivarbidragen till gemenskapens pensionssystem

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
1 633 500		1 633 500

Reserv som preliminärt anslag för betalning av arbetsgivarbidragen till gemenskapens pensionssystem.

Detta anslag är preliminärt och kan inte användas förrän det förts över till punkt 1 1 3 4 i enlighet med bestämmelserna i centrumets budgetförordning.

10 0 0 1 Reserv för förvärv av fast egendom

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.		—

Reserv som preliminärt anslag för eventuellt förvärv av en byggnad för centrumets säte.

Detta anslag är preliminärt och kan inte användas förrän det förts över till punkt 2 0 6 0 i enlighet med bestämmelserna i centrumets budgetförordning.

10 0 0 2 Reserv för oförutsedda utgifter

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
5 000		5 000

Reserv för oförutsedda utgifter.

10 0 0 3 Reserv för att tillgodose eventuella nödvändigheter att hyra byggnader

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	– 2 530 015	– 2 530 015

Reserv som bildats för att ta hänsyn till den osäkerhet som råder i förhållande till eventuella nödvändigheter i samband med de lokaler som tillhandahålls Översättningscentrum.

10 0 0 4 Reserv för den permanenta fonden för förhandsfinansiering

Budgetår 2004	ÄB 2004	TOTALT 2004
p.m.	1 431 500	1 431 500

Reserv avsatt för den permanenta fonden för förhandsfinansiering enligt artikel 59 i centrumets budgetförordning.

